

你好佐倉



出版人：佐仓市役所计划政策部广报课 ☎(043)484-1111 转 2275; (043) 484-6103, 传真:043-486-8720, 网址: <https://www.city.sakura.lg.jp>
半月刊「こうほう佐倉」是佐仓市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯,除了日文版以外,市役所另外还以月刊方式,定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版,在市役所网页上也可以阅读。如有需要者请打电话至广报课,我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五,询问处为市役所 1 号馆 3 楼计划政策部广报课,请多多利用。



【来场方式】开车前往者 如果您是远方访客,从东关东自动车道的四街道出口或者是佐仓出口下车道,至会场大约 30 分钟。停车场约 500 台车位,普通车 1000 日元/台。

搭电车者 在京成线佐仓站的北口可搭乘市的循环巴士(车票 200 日元/10 分钟左右)或是ちばグリーンバスの临时加班车(车票 220 日元/15 分钟左右)前往会场



【郁金香节活动内容】

- * 自掘郁金香花苗的贩卖 (10 朵 500 日元)
 - * 印旛沼游览观光船～ 
日期：只有周六、日航行
费用：高中生以上 1,000 日元、
中小学生 500 日元。
 - * 荷兰式街头手摇风琴演奏～ 
日期：以赏花期间的周六、日为中心预定演奏
 - * 出租自行车～ 
普通自行车 600 日元、自动式自行车 1200 日元
 - * 还有各种其他活动～ 
儿童蹦极蹦床滑块活动的体验、饮食店的摆摊、
景点拍照立板的设置。
 - * 风车本馆～ 
日期：4 月 8 日(周六)、9 日(周日) 分发儿童着色用的
线条画和油画版・风车模型的展示。
- ※在日期里如遇有雨天・暴风时将停止各种活动的举行。



佐仓 让樱色染成一片花城

今年也与往年如同,至 4 月 9 日实施一年一次的特别活动

活动期间在京成“桜”车站可看到,由佐仓高中毕业的人气模特儿村田伦子小姐的招牌画板。除此之外,在特别活动的期间之内,会场周边的饮食商店也将为访客准备各式菜肴及优惠。请大家不妨趁这春风淳淳的季节,邀同您的家人、亲朋好友一起漫游这樱色花城。

※右记的二维码可查阅此活动的详细内容。

【询问】佐仓市观光协会 ☎ 486-6000

佐仓的魅力推进课 ☎ 486-6146



草笛之丘～ 当年风靡一时「悬崖上的山羊」ポニヨ怀孕了

当年以「悬崖上的山羊」有名一时的ポニヨ(后来取名的),现在于草笛之丘小动物园饲养着,而且传出喜讯正值身怀六甲。草笛之丘上下的工作人员都非常重视小小山羊的诞生,而将成为母亲的ポニヨ也安稳待产着每一天。预产期在 4 月上旬,等小小山羊平安的诞生后必定请大家前来为这对母子祝福。有关单位正筹划公募取名。等待喜讯的刹那。

【询问】草笛之丘 ☎ 485-7821 ※右记二维码为ポニヨ最近的情况



请受理狂犬病的预防注射【询问】生活环境课☎484-6148

您府上如有养狗，必要到市役所做登记手续。而且必需让爱犬接受一年一次(从4月到6月底之间)的狂犬病预防注射，然后必须向市役所单位提出证明。



【已经委托狂犬病预防针注射完了证明票以及养狗许可证的交付的代理事务】

▶委托代办的医院(在下记的二维码网页上有登载)在规定期间里注射预防针时，注射同时可一起办理登记・提出手续。手续也可在市役所的生活环境课办理。
▶在打预防针时，请把狂犬病预防注射通知书带来(红色的明信片，在3月下旬已发送)。

▶您的爱犬无法确认已在市役所所有做登记完了手续的时候，将有可能无法在动物医院(下记网页登载的委托医院)办理对市役所的登记・提出手续，敬请注意。

【有关集体注射狂犬病预防针的预定行程】

▶令和5年度的集体狂犬病预防注射将于4月实施狂犬病预防针的注射。详情请参阅狂犬病预防注射说明指南，或是公布在佐仓市网页的详情、或是咨询有关单位。



请有效地利用佐仓市高级中学的奖学金制度

于高级中学等的在校生，因经济困难而无法继续学习的人。市将提供不需要偿还的补助奖学金。

【对象】符合以下所有的条件

▶居住于市内▶初级中学等毕业，预定从明年度起的4个年度以内升高级中学等▶初级中学等3年级时的成绩，全科目平均在五阶段评价的3.0以上数值，并且有求学的意欲▶去年的所得收入未超过生活保护基准的1.3倍，被承认因经济困难而无法在高级中学等继续学习的人▶由中学母校的校长推荐。

【补助金额】一年最高为8万日元

※如有申请千叶县高中等奖学金并接受给付金的人，将无法申请此制度、或者是将会减少补助金的给付。

【申请时期】至5月2日(周二)，邮戳为凭。

※5月3日(周三・假日)以后的申请，在12月28日(周四)之前都可随时申请办理。4月后由外市转入者，在令和6年3月29日(周五)为止接受申请。

【申请手续】申请书(从市网页可下载)及所需证明资料，以邮寄方式或者是亲自拿到〒285-8501市役所教育总务课。



※有关附件证明资料请参阅市的网页(右记)

或咨询有关单位。【询问】教育总务课☎484-6182



统一地方选举 开始了
神圣的一票请不要轻易放弃。势必参加投票。【询问】选举管理委员会☎484-6179

①千叶县议会一般选举投票日4月9日(周日)7:00~20:00
有投票权者→在2005年4月10日为止出生、并2022年12月30日为止在佐仓市有住民登记者及选举人名簿有被登录的人。投票日当天为止居住在市内者。※2022年12月31日以后提出迁入申请者无法在佐仓市投票选举。②佐仓市长选举・佐仓市议会议员一般选举投票日4月23日(周日)7:00~20:00。投票条件请详阅4月15日こうほう佐仓日文版。

无法在当天投票选举的人，请利用**事先投票制度**。投票所、时间有所而异，敬请注意。①4月1日(周六)~8日(周六) ②4月17日(周一)~22日(周六)。共同事项→■8:30~20:00的会场▶佐仓市役所2号馆1楼▶西部保健福祉中心2楼。■10:00~20:00的会场▶レイクピア白井3楼▶佐仓南图书馆1楼讲座室▶イオンタウンユーカリが丘东街区3楼イオンタウンホール

健康

令和5年度(2023年度)

扶成补助脑部及综合性健检即将开始

【对象】佐仓市国民健康保险的被保险者(20岁以上)或是加入佐仓市后期高龄者医疗保险者，在令和5年4月1日至6年3月31日止可接受健检者。

◆综合健康检查~在本年度作包括指定项目[相当于特定健诊(健康诊查)]的综合性健康检查者※令和5年度预定接受特定健诊的人无法利用此制度。



◆脑部健康检查~令和5年度综合健康检查对象者(包括脑部及同时做综合性健检者)，或者是在令和5年度接受特定健诊，其中有包挂头部MRI(磁气共鸣断层摄影)及头部MRA(脑血管摄影)脑部健检项目的受检者。

【补助金额】所付费用的二分之一，上限为10,000日元

【申请期限】令和6年3月29日(周五)必到

【申请书提出方法】健康保险课或者各出張所有分发申请书。请填写好必要事项并且盖上印章后送至或者是邮寄 〒285-8501 佐仓市海隣寺町97健康保险课



※在决定受检日期之后请尽快地提出申请。

※保险费(费)未付清者将无法申请此补助。

【询问】健康保险课 国民健康保险者☎484-6604
后期高龄者医疗保险者☎484-6136

预防接种的日程与内容

◆高龄者肺炎球菌~

【对象】在目前还未接种过肺炎球菌，并且符合下列①~③的人。①在令和5年度内满65岁的人→在4月上旬将邮寄予诊票给您②在令和5年度内满70、75、80、85、90、95、100岁的人→在4月中旬将邮寄说明通知书给您(只限在市内没有接种记录者)③在接种日时为60~64岁、有心脏・肾脏・呼吸器官障碍或者是免疫机能障碍、持有身体障碍者手册1级的人→意愿接种者请咨询。①~③利用市的予诊票时自付费用为3000日元，第2次以上的任意接种为全额自费。

◆麻疹风疹混合2期定期预防接种(MR)~升了大班时请接种

【对象】保育院・幼儿园大班儿童，平成29年4月2日~30年4月1日出生的人。免费(用市的予诊票)

【接种期限】令和6年3月31日(周日)

◆四种混合预防接种~

【对象】改为出生后2个月到满7岁5个月止

◆有关日本脑炎在过渡时期措置~

对在避免推荐接种期间中(平成15年4月2日~平成19年4月1日出生未满20岁的人)为接种对象。

◆子宫颈癌的疫苗接种~

◎9价疫苗从令和5年4月1日开始追加为定期接种。详细请参阅市的网页◎对在避免积极推荐接种期间中未接受子宫颈癌预防注(平成9年4月2日~平成19年4月1日出生)的女性)为接种对象。

◆风疹追加对策(延长)~

昭和37年(1962年)4月2日~昭和54年(1979年)4月1日出生的男性。◎在令和7年3月31日止可免费接受风疹抗体检查及免费注射预防针。



【询问】母子保健课☎312-7688

消息

①如果您对市府财政令和5年度的岁入、岁出及预算案有兴趣，请参阅4月份“佐仓こうほう”日文版。②令和5年度垃圾分类一览表(中文版)将于4月起在市役所、出張所、公民馆等地放置自由索取。